



PARLAMENT TA' MALTA

IT-TNAX-IL LEGISLATURA

P.L. 771

Dokument imqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Numru 43 tal-1 ta' Lulju 2013 minn Mr Speaker, Onor Anglu Farruiga, MP.

Raymond Scicluna
Skrivan tal-Kamra

L-UFFIĊĊJU TAL-OMBUDSMAN – DIRETTUR ĠENERALI

1. L-ONOR CARMELO ABELA jistaqsi lill-iSpeaker: Nirreferi lill-iSpeaker għall-avviż li deher f'*The Times* tad-9 ta' Frar 2013 u li nħareġ mill-Uffiċċju tal-Ombudsman li kien intitolat *Call for expression of interest for the position of Director General*, peress li l-Ombudsplan (il-budget) tal-Uffiċċju tal-Ombudsman għall-2013 għadu ma tressaqx quddiem il-Kumitat Permanenti dwar ix-Xogħol tal-Kamra u allura għadu ma ġiex approvat u peress ukoll li f'dan id-dokument imkien ma ssib ebda referenza għal din il-kariga ġdida f'dan l-Uffiċċju, jista' l-iSpeaker jinforma lill-Kamra jekk l-Ombudsman Said Pullicino kienx awtorizzat li joħroġ din is-sejha għal *expression of interest*?

Fil-każ li din is-sejha saret mingħajr l-awtorizzazzjoni dovuta, jista' l-iSpeaker jgħid jekk hux se jittieħdu xi passi dwar din is-sitwazzjoni?

SPEAKER: L-Ombudsman jixtieq jinforma lil Onorevoli interpellant li hu jgawdi awtonomija shiha fl-amministrazzjoni tal-Uffiċċju tiegħu, li ma hux dipartiment tal-Gvern u li ma jirrispondi għall-ebda Ministeru. Jirrispondi lill-Parlament li tiegħu hu ufficjali.

Il-finanzjament tal-Uffiċċju hu provdut mill-Parlament fl-Estimi Ġenerali wara li jiġi approvat l-Ombudsplan ta' kull sena. Il-vot fl-Estimi għall-uffiċċju hu wieħed globali li jiġi amministrat mill-Ombudsman fid-diskrezzjoni tiegħu skont il-ħtiġijiet u l-esiġenzi tal-Uffiċċju. Dan naturalment sugġett għal verifika tal-Awditur Ġenerali kif provdut fil-liġi u kif regolat *inter alia* mill-artikoli 10 u 11 tal-Att dwar l-Ombudsman (Att XXI tal-1995) li kopja tagħhom qed tiġi mehmuża ma' din it-twegiba.

Dan ifisser li ma hu bl-ebda mod meħtieġ li l-Ombudsman jitlob preventivament approvazzjoni ta' xi awtorità la għal ingaġġ ta' ufficjali fl-Uffiċċju tiegħu u lanqas għal mod ta' kif jutilizza r-rizorsi umani tiegħu. Fil-każ speċifiku jingħad li l-ħatra ta' Direttur Ġenerali kien l-ewwel pass importanti fit-twertiq tar-rakkomandazzjonijiet ta' *Price Waterhouse Cooper* li l-Ombudsman qies li kien jeħtieġ li ssir minnufih. L-ingaġġ sar wara sejha pubblika għall-interess, b'mod trasparenti, u wara li ġew intervistati l-applikanti kollha li ġew *shortlisted*. Ġie magħżul għal din il-kariga s-Sur Paul Borg u l-Ombudsman sodisfatt li l-ħatra tiegħu kellha effett pożittiv immedjat fuq l-organizzazzjoni amministrattiva tal-Uffiċċju billi bdew jittieħdu l-passi meħtieġa biex jiġu rrimedjati n-nuqqasijiet li ġew identifikati fl-istess rapport.

Qabel sar l-ingaġġ ta' Direttur Ġenerali ġie assigurat li n-nefqa kienet koperta bl-ammont ivvotat għas-sena korrenti u li l-vot approvat minn din il-Kamra fl-Ombudsplan ma kienx ser jiġi maqbuż. Meta nħoloq il-post ta' Direttur Ġenerali ġie abolit dak ta' *Manager Corporate Affairs*. Bdew ukoll jiġu implimentati rakkomandazzjonijiet oħra mir-rapport tal-*Price Waterhouse Cooper*, fosthom il-ħolqien ta' post ta' *Finance Manager* u dak ta' Direttur għar-Riċerka, Pubblikazzjonijiet u Proġetti Speċjali.

Dan l-aħħar post gie offrut lill-Uffiċjal li qabel kien jokkupa l-pożizzjoni ta' *Manager Corporate Affairs*, b'kuntratt definit ta' tlett snin. Dan fuq bażi personali kellu jibqa' jgawdi l-istess kundizzjonijiet li kien igawdi fil-kariga ta' qabel. Dan l-Uffiċjal però għażel li ma jaċċettax din l-offerta.

Rakkomandazzjoni oħra li qed tiġi implimentata hija dik li jiġi assigurat li impjegati li jkunu laħqu l-età ta' 65 sena għandhom, bħala regola jekk l-esiġenzi tal-Uffiċċju jkunu hekk jirrikjedu, jingħataw l-opportunità li jkollhom estensjoni tal-impjieg ta' mhux aktar minn tlett snin. B'hekk se tkun regolarizzata l-aspettativa tal-impjegati fl-Uffiċċju rigward it-tmiem tal-ingaġġ tagħhom meta jilħqu l-età tal-irtirar.

Seduta 43
1.7.13

kariga ta' Ombudsman taht is-subartikolu (1) tal-artikolu 4.

- (b) Id-disposizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3) tal-artikolu 4 japplikaw għal persuna mahtura taht dan l-artikolu:

Izda persuna mahtura taht dan l-artikolu tkun tista' teżercita attività li ssir għal profitt jew rikompens li ma tkunx b'xi mod inkompatibbli mad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (3) tal-artikolu 4.

Gurament tal-kariga.

9. (1) Qabel ma jibda jwettaq id-dmirijiet tal-kariga tiegħu, Ombudsman għandu jieħu gurament li jkun ser jaqdi d-dmirijiet tal-kariga tiegħu b'fedeltà u imparzjalità, u li huwa ma jikxifx, hliet skont l-artikolu 21, xi tagħrif li jkun kiseb bis-saħħa ta' dan l-Att.

(2) Il-gurament jingħatalu mill-*Speaker* tal-Kamra tad-Deputati.

Rizorsi.

10. (1) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet tal-Kostituzzjoni u ta' kull ligi oħra li tapplika għal dan, u bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, l-Ombudsman jista' jahtar lil dawg l-uffiċjali u impjegati li jistgħu jenhtiegu għat-twettiq tal-funzjonijiet, setgħat u dmirijiet li jitnisslu minn dan l-Att. Din is-setgħa ta' ħatra tinkludi l-approvazzjoni għall-għadd ta' persuni li jistgħu jinhatru bis-saħħa ta' dan l-artikolu sew jekk b'mod generiku jew għar-rigward ta' xi dmirijiet speċifiċi jew klassi ta' dmirijiet, is-salarji u l-kondizzjonijiet tal-ħatra tagħhom.

(2) L-Ombudsman jista' filwaqt li jkun qiegħed jagħmel investigazzjoni, jahtar, f'kapaċità konsultiva, lil min irid jekk il-perizja partikolari tiegħu tkun meħtieġa biex l-investigazzjoni tkun tista' ssir b'mod iktar effettiv:

Izda meta l-konsulent meħtieġ ikun uffiċjal pubbliku, il-Prim Ministru jista' jahtar, wara li ssirlu talba mill-Ombudsman, lil dak l-uffiċjal pubbliku sabiex jagħti l-għajjnuna tiegħu.

(3) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu l-Ombudsman ikun responsabbli li japprova l-livell ta' tagħmir kapitali, mobbilja, materjal u attivitajiet amministrattivi meħtieġa għat-twettiq tal-funzjonijiet, setgħat u dmirijiet li jitnisslu minn dan l-Att.

(4) Il-finanzi meħtieġa għas-salarju u *allowances* tal-Ombudsman, u għar-rizorsi deskritti fis-subartikoli (1), (2) u (3) ma għandhomx jeċċedu dak l-ammont massimu li jiġi indikat f'Ombudsplan li jiġi approvat mill-Kamra tad-Deputati u dan ikun nefqa li ssir mill-Fond Konsolidat mingħajr il-ħtieġa ta' ebda approprjazzjoni oħra hliet dan l-Att:

Izda l-Ombudsman għandu jippreżenta quddiem il-Kamra, mhux iktar tard mill-15 ta' Settembru ta' kull sena, Ombudsplan li jkun jindika l-attivitajiet tas-sena li gejjja.

(5) Is-salarju, *allowances* u spejjeż li jithallsu lill-Ombudsman għandhom ikunu bir-rati li jkunu daqs dawg li japplikaw fil-każ ta' mħallef tal-qrati superjuri. Is-salarju ma għandux jitnaqqas matul

it-tkomplija tal-ħatra tal-Ombudsman.

(6) L-uffiċjali u l-impjegati maħtura skont is-subartikolu (1) għandhom qabel ma jibdwew iwettqu l-kariga jew l-impieg tagħhom jiehdu ġurament li jkunu ser iwettqu d-dmirijiet tal-kariga jew tal-impieg tagħhom fedelment u b'imparzjalità, u li ma jikxfu, hlief skont ma hemm fl-artikolu 21, ebda informazzjoni li huma jkunu kisbu bis-saħħa ta' dan l-Att. Dak il-ġurament għandu jingħatalhom mill-Ombudsman.

11. Il-kontijiet tal-uffiċċju tal-Ombudsman għandhom jiġu verifikati mill-Awditur Ġenerali u għal dan għandu japplika l-Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika.

Verifika.
Emendat:
XVI. 1997.8.
Kap. 174.

FUNZJONIJIET

12. (1) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, dan l-Att japplika għal -

Kif japplika dan l-Att.

- (a) il-Gvern, inkluż kull dipartiment tal-Gvern jew awtorità oħra tal-Gvern, kull Ministru jew Segretarju Parlamentari, kull uffiċjal pubbliku u kull membru jew impjegat ta' awtorità kif imsemmi qabel;
- (b) kull korp statutorju, u kull soċjetà jew korp ieħor li fih il-Gvern jew xi wieħed jew iktar minn daww il-korpi jew xi kombinazzjoni tagħhom ikollu kontroll tal-ishma jew li fuqhom ikollu kontroll effettiv, inkluż kull direttur, membru, *manager* jew uffiċjal ieħor jew dak il-korp jew soċjetà jew tal-korp li jkollu kontroll tagħhom (hawn iżjed 'il quddiem kollettivament imsejja bhala organizzazzjoni); u
- (c) kunsilli lokali u kull kumitat tagħhom, is-sindki, kunsillieri u membri tal-*personnel* tal-kunsilli lokali kollha.

(2) Dan l-Att japplika kif imsemmi qabel ukoll meta l-persuni li jkun japplika għalihom ikunu agixxew skont rakkomandazzjonijiet li huma jkunu irċevew jew wara li jkunu għamlu konsultazzjonijiet skont il-liġi jew wara li jkunu osservaw htigiet legali oħra.

- (3) (a) Dan l-Att ma japplikax għall-persuni jew għall-korpi li jinsabu elenkati fit-Taqsima A fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att.
- (b) Dan l-Att ma japplikax għall-korpi elenkati fit-Taqsima B fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att, kemm-il darba ma tingiebx prova b'sodisfazzjon tal-Ombudsman li tkun turi li kull mezz possibbli għall-ksib ta' rimedju jkun ġie eżawrit.
- (4) (a) Il-Prim Ministru jista' jagħmel ordni fil-Gazzetta li biha jemenda, jibdel jew jissostitwixxi l-listi li hemm fit-Taqsima A u fit-Taqsima B tal-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att.
- (b) Ebda ordni mahruġa bis-saħħa ta' dan is-subartikolu ma għandu jkollha effett kemm-il darba ma tkunx